

The Metropolitan Water District of Southern California

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

Agenda

Special Joint Meeting of the Executive Committee and Board of Directors - Final

August 25, 2026

1:00 PM

Tuesday, August 25, 2026 Meeting Schedule
09:00 a.m. ATP 10:00 a.m. IW 12:30 p.m. BREAK 01:00 p.m. SP JT BOD/EXEC

To livestream the meetings on the internet: [click here](#).

Members of the public may present their comments to the Board and Committees on matters within their jurisdiction in real-time during the public comment section of the meeting by teleconference and in-person. To attend remotely or to provide public comment dial 1-877-853-5257 and enter meeting ID: 891 1613 4145 or to join through the internet [click here](#).

Written public comments sent to BoardPublicComment@mwdh2o.com and received by 3:00 p.m. the business day before the meeting is scheduled are sent to the Board and will be posted under the Submitted Items and Responses tab available here: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx>. Written comments not received on time will not be included in the record for that meeting. Comments within the subject matter jurisdiction will be sent after the meeting for the record of the next meeting.

Disclaimer: Written and oral public comments are received in compliance with the Ralph M. Brown Act. Please note that Metropolitan does not endorse or ensure the accuracy or reliability of the information provided as public comment or by third parties.

MWD Headquarters Building • 700 N. Alameda Street • Los Angeles, CA 90012

Teleconference Locations:

3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305

Fullerton City Hall • 303 W. Commonwealth Avenue, Chambers • Fullerton, CA 92832

Douglas/Hicks Law • 5120 W. Goldleaf Circle, Suite 425 • Los Angeles, CA 90056

* The Metropolitan Water District's meeting of this Committee is noticed as a joint committee meeting with the Board of Directors for the purpose of compliance with the Brown Act. Members of the Board who are not assigned to this Committee may participate as members of the Board, whether or not a quorum of the Board is present. In order to preserve the function of the committee as advisory to the Board, members of the Board who are not assigned to this Committee will not vote on matters before this Committee.

- * 08252026 Special Joint Meeting of the Executive Committee and Board of Directors Translated Agendas [21592](#)

Attachments: [08252026 SP JT EXEC BOD Agenda - Armenian](#)
[08252026 SP JT EXEC BOD Agenda - Chinese Mandarin](#)
[08252026 SP JT EXEC BOD Agenda - Spanish](#)

Agendas are translated by a digital translation service. Metropolitan does not guarantee accuracy of any translation.

1. Call to Order

- a. Pledge of Allegiance

2. Roll Call

3. Determination of Quorum

4. Opportunity for members of the public to address the Board on matters within the committee's jurisdiction (As required by Gov. Code Section 54954.3(a))

5. OTHER MATTERS AND REPORTS

- a. Chair's Report [21-5838](#)
- b. General Manager's Report of Metropolitan Activities [21-5839](#)
- c. General Counsel's Report of Metropolitan Activities [21-5840](#)
- d. General Auditor's Report of Metropolitan Activities [21-5841](#)
- e. Ethics Officer's Report of Metropolitan Activities [21-5842](#)

**** CONSENT CALENDAR ****

6. COMMITTEE ACTION (ONLY)

- A. Approve the Minutes of the Executive Committee held on July 28, 2026 [21-5843](#)
- B. Approve draft committee and board meeting agendas and schedule for September 2026 [21-5844](#)

**** END OF CONSENT CALENDAR ****

7. OTHER BOARD ITEMS (ACTION)

- a. Review and consider action for an ethics policy violation by a Director; the General Manager has determined that this proposed action is exempt or otherwise not subject to CEQA [21-6108](#)
- b. Review and consider action for an ethics policy violation by a Director; the General Manager has determined that this proposed action is exempt or otherwise not subject to CEQA [21-6109](#)

8. FOLLOW-UP ITEMS

NONE

9. FUTURE AGENDA ITEMS

10. ADJOURNMENT

NOTE: This committee reviews items and makes a recommendation for final action to the full Board of Directors. Final action will be taken by the Board of Directors. Committee agendas may be obtained on Metropolitan's Web site <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>. This committee will not take any final action that is binding on the Board, even when a quorum of the Board is present.

Writings relating to open session agenda items distributed to Directors less than 72 hours prior to a regular meeting are available for public inspection at Metropolitan's Headquarters Building and on Metropolitan's Web site <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Requests for a disability-related modification or accommodation, including auxiliary aids or services, in order to attend or participate in a meeting should be made to the Board Executive Secretary in advance of the meeting to ensure availability of the requested service or accommodation.

The Metropolitan Water District of Southern California

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

Agenda

**Գործադիր կոմիտեի և տնօրենների
խորհրդի հատուկ համատեղ
նիստի -եզրափակիչ**

2026 թվականի օգոստոսի 25-ին

13:00

Երեքշաբթի, 2026 թվականի օգոստոսի

25

Հանդիպման ժամանակացույց

09:00 a.m. ATP

10:00 am IW

12:30 ցերեկվա ընդմիջում

13:00 SP JT Տնօրենների

խորհրդի/Գործադիր տնօրեն

Հանդիպումները ինտերնետում ուղիղ հեռարձակմամբ դիտելու համար [սեղմեք այստեղ](#) :

Հանրության անդամները կարող են իրենց իրավասությանը ենթակա հարցերի վերաբերյալ իրենց մեկնաբանությունները ներկայացնել խորհրդին և կոմիտեներին՝ -նիստի հանրային մեկնաբանությունների բաժնի ընթացքում՝ հեռախոսակապով և անձամբ: Հեռակա մասնակցելու կամ հանրային մեկնաբանություն տալու համար զանգահարեք 18778535257 հեռախոսահամարով և մուտքագրեք հանդիպման ID-ն՝ 891 1613 4145, կամ ինտերնետի միջոցով միանալու համար [սեղմեք այստեղ](#) :

[BoardPublicComment@mwddh 2 o . com](mailto:BoardPublicComment@mwddh2o.com) հասցեին ուղարկված և նիստից մեկ աշխատանքային օր առաջ՝ ժամը 15:00-ին ստացված գրավոր հանրային մեկնաբանությունները ուղարկվում են խորհրդին և կտեղադրվեն «Ներկայացված նյութեր և պատասխաններ» բաժնում, որը հասանելի է այստեղ՝ [https :// mwddh 2 o . legistar . com / Legislation . aspx](https://mwddh2o.legistar.com/Legislation.aspx) : Ժամանակին չստացված գրավոր մեկնաբանությունները չեն ներառվի տվյալ նիստի արձանագրության մեջ: Թեմայի իրավասության շրջանակներում մեկնաբանությունները կուղարկվեն նիստից հետո՝ հաջորդ նիստի արձանագրության համար:

Հրաժարում պատասխանատվությունից. Գրավոր և բանավոր հանրային մեկնաբանությունները ստացվում են Ռալֆ Մ. Բրաունի օրենքի համաձայն: Խնդրում ենք նկատի ունենալ, որ Մետրոպոլիտենը չի հաստատում կամ չի ապահովում հանրային մեկնաբանությունների կամ երրորդ կողմերի կողմից տրամադրված տեղեկատվության ճշգրտությունը կամ հուսալիությունը:

MWD գլխավոր գրասենյակի շենք • 700 Հյուսիսային Ալամեդա փողոց • Լոս Անջելես, Կալիֆոռնիա 90012

Հեռախոսաժողովի վայրեր՝

3008 Արևմտյան 82-րդ տեղ • Ինգլվուդ, Կալիֆոռնիա 90305

Ֆուլերտոնի քաղաքապետարան • 303 Արևմտյան Զոմոնվելթ պողոտա, Չեմբերս • Ֆուլերտոն, Կալիֆոռնիա 92832

Դուգլաս/Հիքս իրավաբանական գրասենյակ • 5120 W. Goldleaf Circle, Suite 425 • Լոս Անջելես, Կալիֆոռնիա 90056

* Այս կոմիտեի Մետրոպոլիտեն ջրային շրջանի նիստը համարվում է տնօրենների խորհրդի հետ համատեղ կոմիտեի նիստ՝ Բրաունի ակտի պահանջներին համապատասխանելու նպատակով: Այս կոմիտեին չնշանակված խորհրդի անդամները կարող են մասնակցել որպես խորհրդի անդամներ՝ անկախ նրանից, թե խորհրդի քվորումը ներկա է , թե ոչ : Կոմիտեի՝ որպես խորհրդի խորհրդատվական գործառույթը պահպանելու համար , այս կոմիտեին չնշանակված խորհրդի անդամները չեն քվեարկի այս կոմիտեի քննարկմանը ներկայացված հարցերի վերաբերյալ:

* 08252026 Գործադիր կոմիտեի և տնօրենների խորհրդի հատուկ համատեղ նիստ Թարգմանված օրակարգեր **21592**

Օրակարգերը թարգմանվում են թվային թարգմանչական ծառայության կողմից:
Մետրոպոլիտենը չի երաշխավորում որևէ թարգմանության ճշգրտությունը:

1. **Չանգահարեք պատվիրելու համար**

ա. Հավատարմության երդում

2. **Անվանական զանգ**

3. **Քվորումի որոշում**

4. **Հանրության անդամների համար հնարավորությունն դիմելու խորհրդին հանձնաժողովի իրավասության ներքո գտնվող հարցերի վերաբերյալ (ինչպես պահանջվում է Կառավարության օրենսգրքի 54954.3(a) բաժնի համաձայն):**

5. **ԱՅԼ ՀԱՐՑԵՐ ԵՎ ՀԱՇՎԵՏՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ**

ա.	Նախագահի զեկույցը	21 -5838
բ.	Գլխավոր մենեջերի հաշվետվությունը Մետրոպոլիտենի	21 -5839
գ.	Գլխավոր խորհրդականի զեկույցը մետրոպոլիտենի գործունեության	21 -5840
դ.	Գլխավոր աուդիտորի զեկույցը Մետրոպոլիտենի գործունեության	21 -5841
ե.	Էթիկայի պատասխանատուի զեկույցը Մետրոպոլիտենի	21 -5842

****ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹՅԱՆ ՕՐԱՑՈՒՅՑ****

6. **ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆ (ՄԻԱՅՆ)**

Ա.	Հաստատել Գործադիր կոմիտեի 2026 թվականի հուլիսի 28-ի արձանագրությունը	21 -5843
Բ.	Հաստատել հանձնաժողովի և խորհրդի նիստերի օրակարգի նախագծերը և ժամանակացույցը 2026 թվականի սեպտեմբերի համար	21 -5844

**** ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹՅԱՆ ՕՐԱՑՈՒՅՑԻ ԱՎԱՐՏ ****

7. Խորհրդի այլ կետեր (Գործողություն)

- ա. տնօրենի կողմից Էթիկայի քաղաքականության խախտման համար ձեռնարկվող գործողությունը : Գլխավոր տնօրենը որոշել է, որ առաջարկվող գործողությունը բացառված է կամ այլ կերպ չի ենթարկվում CEQA-ին: **21 -6108**
- բ. տնօրենի կողմից Էթիկայի քաղաքականության խախտման համար ձեռնարկվող գործողությունը : Գլխավոր տնօրենը որոշել է, որ առաջարկվող գործողությունը բացառված է կամ այլ կերպ չի ենթարկվում CEQA-ին: **21 -6109**

8. Հետևողական -նյութեր

ՈՉԻՆՉ

9. Ապագա օրակարգի կետեր

10. ՀԵՏԱԶԳՈՒՄ

ՆՇՈՒՄ. Այս հանձնաժողովը քննարկում է հարցերը և վերջնական որոշում կայացնելու առաջարկություն է անում տնօրենների խորհրդին: Վերջնական որոշումը կկայացնի տնօրենների խորհուրդը: Հանձնաժողովի օրակարգերը կարելի է ստանալ Մետրոպոլիտենի կայքէջում՝ <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>: Այս հանձնաժողովը չի կայացնի որևէ վերջնական որոշում, որը պարտադիր է խորհրդի համար, նույնիսկ եթե խորհրդի անդամները ներկա են:

Բաց նիստի օրակարգի հարցերի վերաբերյալ գրավոր նյութերը, որոնք տնօրեններին տրամադրվել են հերթական նիստից 72 ժամ առաջ, հասանելի են հանրային ծանոթացման համար Մետրոպոլիտենի գլխավոր գրասենյակի շենքում և Մետրոպոլիտենի կայքում՝ <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>:

Հաշմանդամության -հետ կապված փոփոխության կամ հարմարեցման, այդ թվում՝ օժանդակ միջոցների կամ ծառայությունների վերաբերյալ հարցումները, որոնք նախատեսված են նիստին մասնակցելու կամ մասնակցելու համար, պետք է ներկայացվեն Խորհրդի գործադիր քարտուղարին նիստից առաջ՝ պահանջվող ծառայության կամ հարմարեցման հասանելիությունն ապահովելու համար :

The Metropolitan Water District of Southern California

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

Agenda

执行委员会和董事会特别联席会议-最终版

2026年8月25日

下午1点

2026年8月25日，星期二

会议日程

上午 9:00 ATP

上午 10:00 IW

下午12:30 休息

下午 1:00 SP JT 董事会/执行委员会

要通过互联网直播会议，[请点击这里](#)。

公众可通过电话会议或现场参会，在会议的公众评议环节实时向理事会和各委员会就其管辖范围内的事项发表意见。如需远程参会或发表公众意见，请拨打 **18778535257** 并输入会议 ID : **891 1613 4145**；或-[点击此处](#)通过网络加入会议。

公众提交的书面意见，请发送至BoardPublicComment@mwdh2o.com，并在会议召开前一个工作日的下午 3:00

前收到。这些意见将提交给委员会，并发布在“已提交事项及回复”标签页下，该标签页可在此处查看：[https :](https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx)

[//mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx](https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx)。未按时收到的书面意见将不被纳入本次会议的记录。与会议主题相关的意见将在会后提交，以供下次会议记录。

免责声明：根据《拉尔夫·M·布朗法案》，公众可提交书面和口头意见。请注意，大都会医疗中心不对公众意见或第三方提供的信息的准确性或可靠性进行认可或保证。

MWD总部大楼 • 北阿拉米达街700号 • 洛杉矶，加利福尼亚州 90012

电话会议地点：

加利福尼亚州英格尔伍德市西82街3008号，邮编90305

富勒顿市政厅 • 303 W. Commonwealth Avenue, Chambers • 富勒顿，加利福尼亚州 92832

*

为遵守《布朗法案》，大都会水务局的本委员会会议将与董事会联合召开。未分配到本委员会的董事会成员可以作为董事会成员参加会议，无论董事会是否达到法定人数。为确保委员会作为董事会咨询机构的职能，未分配到本委员会的董事会成员将不参与本委员会审议事项的投票。

* 2026年8月25日 执行委员会和董事会特别联席会议 会议议程译文 21592

议程由数字翻译服务翻译。大都会酒店集团不保证任何翻译的准确性。

1. 点名

a. 效忠誓词

2. 点名

3. 法定人数的确定

4. 公众有机会就委员会管辖范围内的事项向委员会发言（根据政府法典第54954.3(a) 条的规定）

5. 其他事项和报告

- | | |
|--------------------|----------|
| a. 主席报告 | 21 -5838 |
| b. 总经理关于都市活动的报告 | 21 -5839 |
| c. 总法律顾问关于大都会活动的报告 | 21 -5840 |
| d. 大都会活动总审计报告 | 21 -5841 |
| e. 道德官关于都市活动的报告 | 21 -5842 |

****同意书日历****

6. 委员会行动（仅限）

- | | |
|--------------------------------|----------|
| A. 批准执行委员会2026年7月28日会议纪要 | 21 -5843 |
| B. 批准2026年9月委员会和董事会会议议程草案及日程安排 | 21 -5844 |

****同意书日历结束****

7. 其他看板事项（操作）

- a. 董事违反道德规范的行为采取行动；总经理已确定，拟议的行动属于豁免范围或不受《加州环境质量法案》(CEQA) 的约束。 21 -6108
- b. 董事违反道德规范的行为采取行动；总经理已确定，拟议的行动属于豁免范围或不受《加州环境质量法案》(CEQA) 的约束。 21 -6109

8. 后续-事项

没有任何

9. 未来议程项目

10. 休会

注：本委员会负责审核各项议题，并向全体董事会提出最终行动建议。最终行动由董事会做出。委员会议程可在Metropolitan网站<https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>上查阅。即使董事会达到法定人数，本委员会也不会做出任何对董事会具有约束力的最终决定。

与公开会议议程项目相关的书面材料，如果在例会召开前不到 72 小时分发给董事，则可在大都会总部大楼和大都会网站<https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx> 上供公众查阅。

如需残疾-相关的调整或便利措施（包括辅助工具或服务）以便参加会议，应提前向董事会执行秘书提出申请，以确保所要求的服务或便利措施能够提供。

The Metropolitan Water District of Southern California

The mission of the Metropolitan Water District of Southern California is to provide its service area with adequate and reliable supplies of high-quality water to meet present and future needs in an environmentally and economically responsible way.

Agenda

Reunión conjunta extraordinaria del Comité Ejecutivo y la Junta Directiva -(resolución final)

25 de agosto de 2026

13:00

Martes, 25 de agosto de 2026
Calendario de reuniones

09:00 am ATP
10:00 am IW
12:30 pm DESCANSO
13:00 SP JT JOD/EXEC

Para ver las reuniones en directo por internet: [haga clic aquí](#).

Los miembros del público pueden presentar sus comentarios a la Junta y a los Comités sobre asuntos de su competencia en -tiempo real durante la sección de comentarios públicos de la reunión, tanto por teleconferencia como en persona. Para asistir de forma remota o para presentar comentarios públicos, marque 18778535257 e ingrese el ID de la reunión: 891 1613 4145 o, para unirse por internet, [haga clic aquí](#).

[escrito](#) enviados a BoardPublicComment@mwdh2o.com y recibidos antes de las 15:00 horas del día hábil anterior a la reunión programada se enviarán a la Junta y se publicarán en la pestaña "Elementos y respuestas presentados", disponible aquí: <https://mwdh2o.legistar.com/Legislation.aspx>. Los comentarios por escrito que no se reciban a tiempo no se incluirán en el acta de esa reunión. Los comentarios que se encuentren dentro de la jurisdicción temática se enviarán después de la reunión para el acta de [la siguiente reunión](#).

Descargo de responsabilidad: Los comentarios públicos, tanto escritos como orales, se reciben de conformidad con la Ley Ralph M. Brown. Tenga en cuenta que Metropolitan no respalda ni garantiza la exactitud ni la fiabilidad de la información proporcionada en los comentarios públicos ni por terceros.

Edificio de la sede central de MWD • 700 N. Alameda Street • Los Ángeles, CA 90012

Ubicaciones para teleconferencias:

3008 W. 82nd Place • Inglewood, CA 90305

Ayuntamiento de Fullerton • 303 W. Commonwealth Avenue, Chambers • Fullerton, CA 92832

Douglas/Hicks Law • 5120 W. Goldleaf Circle, Suite 425 • Los Ángeles, CA 90056

* La reunión de este Comité del Distrito Metropolitano de Agua se convoca como una reunión conjunta con la Junta Directiva para el cumplimiento de la Ley Brown. Los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité podrán participar como miembros de la Junta, independientemente de si hay o no quórum. Para preservar la función consultiva del Comité ante la Junta, los miembros de la Junta que no estén asignados a este Comité no votarán en los asuntos que se presenten ante él.

* 08252026 Reunión conjunta extraordinaria del Comité Ejecutivo y la Junta Directiva. Orden del día traducido. **21592**

Los programas se traducen mediante un servicio de traducción digital. Metropolitan no garantiza la exactitud de ninguna traducción.

1. Llamar al orden

a. Juramento de Lealtad

2. Lista de asistencia

3. Determinación del quórum

4. Oportunidad para que los miembros del público se dirijan a la Junta sobre asuntos dentro de la jurisdicción del comité (Según lo exige la Sección 54954.3(a) del Código Gubernamental).

5. OTROS ASUNTOS E INFORMES

a.	Informe del Presidente	21 -5838
b.	Informe del gerente general sobre las actividades metropolitanas	21 -5839
c.	Informe del Asesor Jurídico General sobre las actividades	21 -5840
d.	Informe del Auditor General sobre las actividades metropolitanas	21 -5841
e.	Informe del responsable de ética sobre las actividades metropolitanas	21 -5842

**** CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO ****

6. DECISIÓN DEL COMITÉ (SOLO)

A.	Aprobar las actas del Comité Ejecutivo del 28 de julio de 2026.	21 -5843
B.	Aprobar los borradores de las agendas y el calendario de las reuniones del comité y de la junta directiva para septiembre de 2026.	21 -5844

**** FIN DEL CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO ****

7. OTROS ASUNTOS DE LA JUNTA DIRECTIVA (ACCIÓN)

- a. Revisar y considerar medidas por una violación de la política de ética por parte de un Director ; el Gerente General ha determinado que esta acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. **21 -6108**
- b. Revisar y considerar medidas por una violación de la política de ética por parte de un Director ; el Gerente General ha determinado que esta acción propuesta está exenta o no está sujeta a la CEQA. **21 -6109**

8. TEMAS DE SEGUIMIENTO-

NINGUNO

9. PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA FUTURO

10. APLAZAMIENTO

NOTA: Este comité revisa los asuntos y formula una recomendación para su aprobación final ante la Junta Directiva en pleno. La Junta Directiva tomará la decisión final. Las agendas de los comités pueden consultarse en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>. Este comité no tomará ninguna decisión final vinculante para la Junta Directiva, incluso cuando haya quórum.

Los documentos relacionados con los puntos del orden del día de las sesiones públicas que se distribuyen a los directores con menos de 72 horas de antelación a una reunión ordinaria están disponibles para su consulta pública en el edificio de la sede de Metropolitan y en el sitio web de Metropolitan: <https://mwdh2o.legistar.com/Calendar.aspx>.

Las solicitudes de modificaciones o adaptaciones relacionadas con la discapacidad -, incluidas las ayudas o servicios auxiliares, para asistir o participar en una reunión, deben dirigirse al Secretario Ejecutivo de la Junta con antelación a la reunión para garantizar la disponibilidad del servicio o la adaptación solicitada.